

# MARSZAŁEK

Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
w TORUNIU

Toruń, dn. 12 października 2015 r.

ŚG-IV.7222.72.2014.AMK

## DECYZJA

Działając na podstawie:

- art. 104 i 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.);
- art. 28 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r., poz. 1101);
- art. 188 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 r., poz. 1232 ze zm.);
- art. 201 ust. 1, art. 378 ust. 2a, art. 382 ust.1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2013 r., poz. 1232 ze zm.);
- pkt 4 ppkt 1 lit. I, załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169),

## ORZEKAM

zmienić z urzędu ostateczną decyzję Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 12 września 2007 roku, znak WSRiRW.III.HF/6618/8/07, zmienioną decyzjami Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 30 marca 2011 roku, znak ŚG.I.ed.7624/68/10 oraz z dnia 16 sierpnia 2013 roku, znak ŚG-IV.7222.13.2013.MC – wydaną dla Kemira Świecie Sp. z o. o., w związku z eksploatacją instalacji do wytwarzania surowego oleju talowego, zlokalizowanej w Świeciu przy ul. Bydgoskiej 1 w następującym zakresie:

1. Po pkt. IV.4. ww. decyzji dodaje się punkt IV.5. o następującym brzmieniu:

**„IV.5. Określam sposoby monitoringu zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych:**

- należy sporządzić, prowadzić i na bieżąco aktualizować rejestr substancji powodujących ryzyko, o jakich mowa w art. 3 pkt 37a ustawy – Prawo ochrony środowiska, wytwarzanych, wykorzystywanych lub transportowanych w związku z eksploatacją instalacji;
- należy dokonać, nie później niż przy pierwszym przeglądzie stanu technicznego instalacji wykonanym po otrzymaniu niniejszej decyzji, oceny ryzyka emisji do gleby, ziemi i wód gruntowych substancji powodujących ryzyko, które mogą znajdować się na terenie zakładu w związku z eksploatacją instalacji, w tym możliwości wystąpienia historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi z udziałem tych substancji, informując o wynikach oceny Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego nie później niż w terminie 30 dni od dnia jej zakończenia;

- należy prowadzić, w terminach określonych dla przeglądów okresowych obiektów budowlanych, ocenę stanu technicznego urządzeń zabezpieczających glebę, ziemię i wody gruntowe przed zanieczyszczeniem."
2. Punkt VIII. ww. decyzji otrzymuje następujące brzmienie:
- „VIII. Pozwolenia zintegrowanego udziela się na czas nieoznaczony”.**
3. Pozostałe warunki funkcjonowania instalacji do wytwarzania surowego oleju talowego, zlokalizowanej w Świeciu przy ul. Bydgoskiej 1, eksploatowanej przez Kemira Świecie Sp. z o. o., określone w pozwoleniu zintegrowanym z dnia 12 września 2007 roku, znak WSRiRW.III.HF/6618/8/07, wydanym przez Wojewodę Kujawsko-Pomorskiego, zmienionym decyzjami Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 30 marca 2011 roku, znak ŚG.I.ed.7624/68/10 oraz z dnia 16 sierpnia 2013 roku, znak ŚG-IV.7222.13.2013.MC pozostają bez zmian.

## UZASADNIENIE

Zawiadomieniem z dnia 26 listopada 2014 r., znak ŚG-IV.7222.72.2014.AMK, Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego wszczął z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego z dnia 12 września 2007 roku, znak WSRiRW.III.HF/6618/8/07, zmienionego decyzjami Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 30 marca 2011 roku, znak ŚG.I.ed.7624/68/10 oraz z dnia 16 sierpnia 2013 roku, znak ŚG-IV.7222.13.2013.MC – wydanego dla Kemira Świecie Sp. z o. o., w związku z eksploatacją instalacji do wytwarzania surowego oleju talowego zlokalizowanej w Świeciu przy ul. Bydgoskiej 1, klasyfikowanej zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169) jako:

- Instalacja w przemyśle chemicznym do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, organicznych substancji chemicznych, innych niż wymienione w lit. a–k (pkt 4 ppkt 1 lit. I).

Zgodnie z art. 28 ust.2 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014, poz. 1101), w odniesieniu do pozwoleń zintegrowanych wydanych dla instalacji, które były eksploatowane w dniu 5 września 2014 r. oraz po tym dniu nadal objęte są obowiązkiem uzyskania pozwolenia zintegrowanego - organ właściwy do ich wydania:

- 1) zmienia z urzędu udzielone pozwolenia zintegrowane, w zakresie czasu, na jaki zostały wydane, dostosowując termin obowiązywania tych pozwoleń do nowego brzmienia art. 188 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2013, poz. 1232 ze zm.) nadanego ww. nowelą z dnia 11 lipca 2014 r.;
- 2) analizuje, i jeżeli to konieczne, zmienia z urzędu udzielone pozwolenie zintegrowane, w celu dostosowania do wymagań wynikających z przepisów art. 211 ust. 5 i ust. 6 pkt 3 i 12 ustawy – Prawo ochrony środowiska, w brzmieniu nadanym ww. nowelą z dnia 11 lipca 2014 r.

Zgodnie z art.188 ust.1 ustawy Prawo ochrony środowiska, w brzmieniu obowiązującym od 5 września 2014 r., pozwolenia zintegrowane są wydawane na czas nieoznaczony.



Stosownie do powołanych przepisów, pozwolenie zintegrowane, w odniesieniu do instalacji wymagającej pozwolenia zintegrowanego, może zostać zmienione w zakresie:

- a) zakresu i sposobu monitorowania wielkości emisji zgodnego z wymaganiami dotyczącymi monitorowania określonymi w konkluzjach BAT, jeżeli zostały one określone, w przypadku braku konkluzji BAT - można uwzględnić dokumenty referencyjne BAT, w zakresie, w jakim wykraczają one poza wymagania, o których mowa w art. 147 ustawy Prawo ochrony środowiska, oraz wymagania określone w przepisach wydanych na podstawie art. 148 ust. 1 tej ustawy, tj. ustawowe wymagania w zakresie prowadzenia pomiarów emisji oraz wymagania wynikające z rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 października 2014 r. w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów wielkości emisji oraz pomiarów ilości pobieranej wody (Dz. U. z 2014 r. poz.1542) – (art.211 ust.5);
- b) wymagań zapewniających ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, w tym środków mających na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposobu ich systematycznego nadzorowania, o ile są konieczne (art.211 ust.6 pkt 3);
- c) zakresu, sposobu i terminu przekazywania organowi właściwemu do wydania pozwolenia i wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, w zakresie nieobjętym przepisami art. 149, tj. rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. Nr 215, poz.1366) – (art.211 ust.6 pkt 12).

Powyższe czynności organ dokonuje w oparciu o przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 201 ust. 2 ustawy Prawo ochrony środowiska. Przepisy w postaci rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169), weszły w życie z dniem 5 września 2014 r.

Pozwolenie zintegrowane znak WSRiRW.III.HF/6618/8/07 (ze zmianami), wydane w związku z eksploatacją instalacji do wytwarzania surowego oleju talowego, pozostawało na dzień 5 września 2014 r. w obrocie prawnym jako ostateczna decyzja administracyjna.

Instalacja wymagająca pozwolenia zintegrowanego, objęta przedmiotem dotychczasowego pozwolenia, wymaga tego pozwolenia również pod rządami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169), jako instalacja wymieniona w załączniku do ww. rozporządzenia w pkt 4: Instalacje w przemyśle chemicznym do wytwarzania, przy zastosowaniu procesów chemicznych lub biologicznych, ppkt 1: organicznych substancji chemicznych, lit. I: innych niż wymienione w lit. a–k.

Organem właściwym do wydania i zmiany przedmiotowego pozwolenia zintegrowanego, na mocy art. 378 ust. 2a w związku z art. 382 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska, jest Marszałek Województwa Kujawsko-Pomorskiego, który zniósł wynikający dotychczas z pozwolenia, ograniczony termin jego obowiązywania i ustalił mocą niniejszej decyzji, że pozwolenie jest wydane na czas nieoznaczony, zgodnie z brzmieniem art. 188 ust.1 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Mając na względzie ustanowienie w ustawie – Prawo ochrony środowiska, z dniem 5 września 2014 r., nowych uregulowań odnoszących się systemowo do ochrony powierzchni ziemi, według zmienionej definicji określonej w art. 3 pkt 25 ustawy – Prawo ochrony środowiska, do pozwolenia włączono również dodatkowe wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych.

Nalożone obowiązki mają charakter przygotowawczy względem ustawowego obowiązku, ciężącego na prowadzącym instalację, ustalenia istnienia obowiązku sporządzenia raportu początkowego, o jakim mowa w art. 208 ust. 2 pkt 4 lit. a ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz w art. 29 ust.1 noweli z dnia 11 lipca 2014 r. do tej ustawy lub też obowiązku sporządzenia procedur systematycznej oceny ryzyka zanieczyszczenia powierzchni ziemi substancjami powodującymi ryzyko.

Obowiązki te będą miały rozwinięcie po wejściu w życie rozporządzenia w sprawie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi, o jakim mowa w art. 101 ust. 5 ustawy – Prawo ochrony środowiska, które zastąpi dotychczasowe przepisy o standardach jakości gleby i ziemi.

Ponieważ na podstawie obowiązujących przepisów nie jest możliwe dokonanie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi substancjami powodującymi ryzyko, wykorzystywanymi przez prowadzącego instalację do wytwarzania surowego oleju talowego, obowiązek dokonania oceny ryzyka ukierunkowano na analizę substancji powodujących ryzyko, analizę ich uwolnienia w związku z eksploatacją instalacji i zakresem istniejących zabezpieczeń lub też w związku ze stanem technicznym urządzeń zabezpieczających.

Celem zapewnienia kompleksowości i dogodności analizy, termin oceny ryzyka, pod ustalenie obowiązku sporządzenia raportu początkowego lub remediacji historycznych zanieczyszczeń powierzchni ziemi, połączono z terminami przeglądów okresowych, wykonywanych w oparciu o ustawę – Prawo budowlane.

## POUCZENIE

Powyższa decyzja nie zwalnia prowadzącego instalację do wytwarzania surowego oleju talowego z obowiązku aktualizacji pozwolenia zintegrowanego w przypadku zmian technologicznych, organizacyjnych lub prawnych.

Od niniejszej decyzji służy Stronie odwołanie do Ministra Środowiska, w ciągu 14 dni od daty jej doręczenia, złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

### Otrzymują:

1. Kemira Świecie Sp. z o.o.  
ul. Bydgoska 1  
86-100 Świecie

2, 3, (4 a/a)

### Do wiadomości:

1. Ministerstwo Środowiska  
Departament Ochrony Środowiska  
(wersja elektroniczna)
2. Burmistrz Miasta Świecia  
ul. Wojska Polskiego 124  
86-100 Świecie
3. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska  
ul. Piotra Skargi 2  
85-018 Bydgoszcz
4. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej  
ul. Rogaczewskiego 9/19  
80-804 Gdańsk

z up. Marszałka  
Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
*Malgorzata Walter (1)*  
Dyrektor Departamentu Środowiska